

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1934-1935		N° 187	
		SÉANCE du 13 Juin 1935	VERGADERING van 13 Juni 1935
		ZITTINGSJAAR 1934-1935	

PROJET DE LOI

modifiant une disposition de l'article 65 des lois
coordonnées sur les pensions militaires.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

L'article 65 des lois coordonnées sur les pensions militaires stipule que :

« Le droit à l'obtention ou à la jouissance des pensions, allocations ou rentes est suspendu :

« d) Par les circonstances qui font perdre la qualité de Belge, pendant la privation de cette qualité. » ⁽¹⁾

Bien qu'elle ait parfois été critiquée, cette disposition est fort ancienne. Une règle analogue — qui figure du reste dans la législation française — était, en effet, déjà consacrée par la loi du 24 mai 1838 sur les pensions militaires et, depuis lors, son principe n'a jamais été discuté par le législateur. On doit donc le considérer comme définitivement établi.

Cependant, il est apparu que son texte appelait une mise au point destinée à le mettre en harmonie avec une disposition insérée dans la loi sur la nationalité par l'article 16 de la loi du 4 août 1926, devenu le 3^e alinéa de l'article 18 — 1^{er} des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité, coordonnées par arrêté royal du 14 décembre 1932.

Cette disposition est ainsi conçue :

« Toutefois, si l'intéressé est encore soumis aux obligations du service militaire pour l'armée active et sa

⁽¹⁾ Le texte complet de ce littéra d) est le suivant :

« Par les circonstances qui font perdre la qualité de Belge, pendant la privation de cette qualité; toutefois, les droits restent entiers pour les veuves ou autres ayants droit y assimilés qui, par suite de décès de l'époux, recouvrent une nationalité autre que celle d'un pays ayant été en guerre avec la Belgique de 1914 à 1919, ou acquièrent cette nationalité par un nouveau mariage, pour autant que les intéressés n'aient pas droit à une pension analogue servie par un gouvernement étranger; »

WETSONTWERP

tot wijziging van eene bepaling van artikel 65 der
samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Artikel 65 der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen bepaalt wat volgt :

« Het recht op het bekomen of op het genot der pensioenen, tegemoetkomingen of renten, wordt onderbroken :

« d) Door de omstandigheden waaruit verlies der hoedanigheid van Belg volgt, gedurende de berooving van deze hoedanigheid. » ⁽¹⁾

Hoewel deze bepaling soms gehokeld werd, is ze zeer oud. Een dergelijke regel — die overigens in de Fransche wetgeving voorkomt — werd immers reeds gehuldigd door de wet van 24 Mei 1838 op de militaire pensioenen en sedert is het principe er van nooit door den wetgever betwist geworden. Het dient dus beschouwd als definitief gevestigd.

Het is echter gebleken dat de tekst er van diende bijgewerkt, om hem in overeenstemming te brengen met eene bepaling die, door artikel 16 der wet van 4 Augustus 1926, aan de wet op de nationaliteit toegevoegd werd en die de 3^e alinea geworden is van artikel 18 — 1^{er} der wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, samengeschakeld bij Koninklijk besluit van 14 December 1932.

Deze bepaling luidt als volgt :

« Indien echter de betrokkene nog dienstplichtig is voor het actief of het reserveleger, doet de verwerving

⁽¹⁾ De volledige tekst van deze littera d) is de volgende :

« Door de omstandigheden waaruit verlies der hoedanigheid van Belg volgt, gedurende de berooving van deze hoedanigheid; de rechten blijven, echter, algeheel voor de weduwen of andere daarmee gelijkgestelde rechthebbenden, die door het overlijden van den echtgenoot eene andere nationaliteit verkrijgen dan die van een der landen, die van 1914 tot 1919 tegen België oorlog hebben gevoerd, of die deze nationaliteit verkrijgen door een nieuw huwelijk, voor zooveel de belanghebbenden geen recht hebben op een door eene andere Regeering toegestaan dergelijk pensioen; »

réserve, l'acquisition d'une nationalité étrangère ne lui fera perdre la qualité de Belge que moyennant l'autorisation du Roi. »

Son seul but était de déjouer les manœuvres frauduleuses de mauvais citoyens qui, à la faveur de l'acquisition volontaire d'une nationalité étrangère, tenteraient d'échapper aux obligations de la loi belge sur la milice, alors que cette loi les atteint déjà. (Voir STANDAERT : *La Nationalité Belge*.)

Par conséquent, ceux qui, faisant partie de l'armée active ou de sa réserve, acquièrent une nationalité étrangère sans être autorisés à perdre la qualité de Belge, restent Belges et peuvent conserver le bénéfice de la pension militaire à laquelle ils auraient antérieurement acquis des droits.

On peut estimer que la différence de traitement qui en résulte entre deux catégories de pensionnés qui acquièrent tous une nationalité étrangère, mais dont les uns perdent et les autres conservent la qualité de Belge, n'est pas justifiée. D'une part, en effet, rien ne permet de croire que le législateur du 4 août 1926 ait voulu créer pareille distinction; d'autre part, celle-ci est contraire à l'esprit de l'article 65 d) des lois sur les pensions militaires, puisque, lors du vote de cette disposition, en 1919, toute acquisition d'une nationalité étrangère entraînait la perte de la qualité de Belge.

Telles sont les raisons qui justifient le projet de loi soumis à vos délibérations. Il est superflu de dire qu'il n'entraîne aucune dépense nouvelle et qu'il ne peut, au contraire, que faire réaliser une économie éventuelle.

Le Ministre de la Défense nationale,
Albert DEVÈZE.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense Nationale est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Le premier membre de phrase du littéra d) de l'article 65 des lois sur les pensions militaires, coor-

van een vreemde nationaliteit hem slechts de hoedanigheid van Belg verliezen in zoverre de Koning daartoe machtiging verleent. »

Het eenig doel er van was het vermijden der bedrieglijke manœuvres van slechte burgers die, door het vrijwillig verwerven eener vreemde nationaliteit, mochten trachten te ontsnappen aan de verplichtingen der Belgische wet op de militie, terwijl deze wet hen reeds treft. (Zie STANDAERT : *La Nationalité Belge*.)

Degenen die, deel uitmakend van het actief leger of van deszelfs reserve, een vreemde nationaliteit verwerven zonder er toe gemachtigd te zijn de hoedanigheid van Belg te verliezen, blijven bijgevolg Belg en kunnen het voordeel behouden van het militair pensioen waarop zij vroeger rechten mochten hebben verworven.

Men mag van gevoelen zijn dat het daaruit voortvloeiend verschil van behandeling ten opzichte van twee categorieën gepensioneerden die beide een vreemde nationaliteit verwerven, doch waarvan de eenen de hoedanigheid van Belg verliezen en de anderen ze behouden, niet gerechtvaardigd is. Immers, eensdeels is er niets dat toelaat te gelooven dat de wetgever van 4 Augustus 1926 dergelijk onderscheid heeft willen maken; anderdeels is dit onderscheid strijdig met den geest van artikel 65 d) der wetten op de militaire pensioenen vermits, bij de goedstemming van deze bepaling in 1919, alle verwerving van een vreemde nationaliteit het verlies van de hoedanigheid van Belg medebracht.

Ziedaar de redenen welke het u ter beraadslaging voorgelegd wetsontwerp rechtvaardigen. Onnoodig te zeggen dat het geenerlei nieuwe uitgaven medebrengt en, daarentegen, enkel een eventueele besparing kan doen verwezenlijken.

De Minister van Landsverdediging,
Albert DEVÈZE.

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Landsverdediging :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de inhoud volgt :

Eenig artikel.

Het eerste zinsdeel van littéra d) van artikel 65 der wetten op de militaire pensioenen, samengeschied

données par l'arrêté royal du 11 août 1913, est remplacé par le texte ci-après :

« d) Par les circonstances qui font perdre la qualité de Belge, pendant la privation de cette qualité ou par l'acquisition volontaire, par un Belge, d'une nationalité étrangère, même dans le cas où la perte de la qualité de Belge est subordonnée à l'autorisation du Roi; »

Donné à Geta St., le 1^{er} juin 1935.

bij Koninklijk besluit van 11 Augustus 1923, wordt vervangen door den navolgenden tekst :

« d) Door de omstandigheden welke het verlies der hoedanigheid van Belg ten gevolge hebben, gedurende de berooving van deze hoedanigheid, of door het vrijwillig verwerven — door een Belg — van een vreemde nationaliteit, zelfs ingeval het verlies van de hoedanigheid van Belg ondergeschikt is aan de machtiging van wege den Koning; »

Gegeven te Geta St., den 1 Juni 1935.

LÉOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landsverdediging,

A. DEVÈZE.
